

# Journal officiel

## de l'Union européenne

# C 194



Édition  
de langue française

## Communications et informations

61<sup>e</sup> année

6 juin 2018

Sommaire

### IV Informations

#### INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

2018/C 194/01

Données des dossiers passagers (PNR) — Autorités compétentes — Liste des autorités compétentes visées à l'article 7 de la directive (UE) 2016/681 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relative à l'utilisation des données des dossiers passagers (PNR) pour la prévention et la détection des infractions terroristes et des formes graves de criminalité, ainsi que pour les enquêtes et les poursuites en la matière [La présente liste reprend les autorités compétentes, dans chaque État membre, habilitées à demander à l'unité d'information passagers (UIP) nationale ou à recevoir de celle-ci des données PNR ou le résultat du traitement de telles données ou, aux fins de l'article 9, paragraphe 3, de la directive (UE) 2016/681, directement à l'UIP d'un autre État membre uniquement lorsque cela est nécessaire dans les cas d'urgence] .....

1

FR



## IV

(Informations)

## INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

## DONNÉES DES DOSSIERS PASSAGERS (PNR)

## Autorités compétentes

**Liste des autorités compétentes visées à l'article 7 de la directive (UE) 2016/681 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relative à l'utilisation des données des dossiers passagers (PNR) pour la prévention et la détection des infractions terroristes et des formes graves de criminalité, ainsi que pour les enquêtes et les poursuites en la matière**

*[La présente liste reprend les autorités compétentes, dans chaque État membre, habilitées à demander à l'unité d'information passagers (UIP) nationale ou à recevoir de celle-ci des données PNR ou le résultat du traitement de telles données ou, aux fins de l'article 9, paragraphe 3, de la directive (UE) 2016/681, directement à l'UIP d'un autre État membre uniquement lorsque cela est nécessaire dans les cas d'urgence]*

(2018/C 194/01)

Aux fins de l'article 7 de la directive (UE) 2016/681, on entend par «autorités compétentes» d'un État membre:

— en Belgique:

*Dénomination des autorités compétentes en néerlandais:*

Federale Politie;

Veiligheid van de Staat;

Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst;

Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen.

*Dénomination des autorités compétentes en français:*

Police Fédérale;

Sûreté de l'État;

Service général de Renseignement et de Sécurité;

Administration générale des Douanes et Accises.

*Dénomination des autorités compétentes en allemand:*

Föderale Polizei;

Staatssicherheit;

Allgemeinen Nachrichten- und Sicherheitsdienst;

Generalverwaltung Zoll und Akzisen.

— en Bulgarie:

Национален контратерористичен център;

Агенция «Митници»;

Главна дирекция «Борба с организираната престъпност»- МВР;

Главна дирекция «Гранична полиция»- МВР;

Органите на досъдебното производство и/или съда;

Държавна агенция «Разузнаване»;  
Агенция «Митници» (същия компетентен орган, посочен по- горе);  
Главна дирекция «Национална полиция»- МВР;  
Главна дирекция «Борба с организираната престъпност»- МВР(същия компетентен орган, посочен по- горе);  
Дирекция «Международно оперативно сътрудничество»- МВР;  
Специализираните и териториалните дирекции на Държавна агенция «Национална сигурност»...».

— en République tchèque:

Policejní prezidium, kancelář náměstka pro službu kriminální policie a vyšetřování;  
Centrální analytická jednotka, Generální ředitelství cel.

— en Allemagne:

Bundeskriminalamt;  
Bundesamt für Verfassungsschutz;  
Bundesamt für den militärischen Abschirmdienst;  
Bundesnachrichtendienst;  
Bundespolizeipräsidium;  
Zollkriminalamt;  
Landeskriminalamt Baden-Württemberg;  
Bayerisches Landeskriminalamt;  
Landeskriminalamt Berlin;  
Landeskriminalamt Brandenburg;  
Landeskriminalamt Bremen;  
Landeskriminalamt Hamburg;  
Hessisches Landeskriminalamt;  
Landeskriminalamt Mecklenburg-Vorpommern;  
Landeskriminalamt Niedersachsen;  
Landeskriminalamt Nordrhein-Westfalen;  
Landeskriminalamt Rheinland-Pfalz;  
Landespolizeipräsidium Saarland, Direktion LPP 2 Kriminalitätsbekämpfung/Landeskriminalamt;  
Landeskriminalamt Sachsen;  
Landeskriminalamt Sachsen-Anhalt;  
Landeskriminalamt Schleswig-Holstein;  
Landeskriminalamt Thüringen.

— en Estonie:

Politsei- ja Piirivalveamet;  
Kaitsepolitseiamet;  
Maksu- ja Tolliamet;  
Välisluureamet.

— en Irlande:

An Garda Síochána;  
Department of Justice and Equality - An Roinn Dlí agus Cirt agus Comhionannais;

Department of Social Protection - An Roinn Gnóthai Fostaíochta agus Coimirce Sóisialaí;

Office of the Revenue Commissioners - Cáin agus Custaim na hÉireann;

The Permanent Defence Forces comprising of Army, Naval and Air Corp Components - Na Buan-Óglaigh atá comhdhéanta den Arm, an Cabhlach agus an tAerchór.

— en Grèce:

Αρχές επιβολής του νόμου;

i) Ελληνική Αστυνομία

ii) Λιμενικό Σώμα-Ελληνική Ακτοφυλακή

iii) Πυροσβεστικό Σώμα,

iv) Ειδική Γραμματεία Σώματος Δίωξης Οικονομικού Εγκλήματος του Υπουργείου Οικονομικών,

v) Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ειδικών Φόρων Κατανάλωσης της Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων).

Δικαστικές Αρχές, συμπεριλαμβανομένων των Εισαγγελιών;

Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών;

Αρχή Καταπολέμησης Νομιμοποίησης Εσόδων από Εγκληματικές Δραστηριότητες και της Χρηματοδότησης της Τρομοκρατίας και Ελέγχου Δηλώσεων Περιουσιακής Κατάστασης.

— en Espagne:

La Dirección General de la Policía;

La Dirección General de la Guardia Civil;

El Centro Nacional de Inteligencia;

La Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera del Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la Agencia Estatal de Administración Tributaria;

Policías Autonómicas con competencias territoriales en la lucha contra el terrorismo y los delitos graves.

— en France:

La direction centrale de la police judiciaire;

La direction centrale de la police aux frontières;

La direction centrale de la sécurité publique;

Le centre de veille de la direction de la coopération internationale;

L'unité de coordination de la lutte antiterroriste;

La direction générale de la sécurité intérieure;

La direction des opérations et de l'emploi de la direction générale de la gendarmerie nationale;

Le pôle judiciaire de la gendarmerie nationale;

La gendarmerie départementale;

Les gendarmeries spécialisées;

La direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières;

Le service national de la douane judiciaire;

Les services chargés de la coordination locale des Unités douanières;

Les services territoriaux chargés de l'orientation des contrôles;

La direction générale de la sécurité extérieure;

La direction du renseignement et de la sécurité de la Défense;

La direction du renseignement militaire.

- en Croatie:
  - Policija;
  - Vojna policija;
  - Sigurnosno-obavještajna agencija;
  - Vojna sigurnosno-obavještajna agencija;
  - Carinska uprava;
  - Porezna uprava;
  - Ured za sprječavanje pranja novca;
  - Financijski inspektorat;
  - Državno odvetništvo i;
  - Sudovi.
- en Italie:
  - La polizia di Stato;
  - L'Arma dei Carabinieri;
  - Il Corpo della Guardia di Finanza;
  - Il Corpo della Polizia Penitenziaria.
- à Chypre:
  - Αστυνομία Κύπρου;
  - Τμήμα Τελωνείων;
  - Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών;
  - Μονάδα Καταπολέμησης Αδικημάτων Συγκάλυψης.
- en Lettonie:
  - Drošības policija;
  - Valsts policija;
  - Valsts robežsardze;
  - Lekšējās drošības birojs;
  - Korupcijas novēršanas un apkarošanas birojs;
  - Militārā policija;
  - Militārās izlūkošanas un drošības dienests;
  - Satversmes aizsardzības birojs;
  - Valsts ieņēmumu dienesta Finanšu policijas pārvalde un Muitas policijas pārvalde;
  - Prokuratūra.
- en Lituanie:
  - Ikiteisminio tyrimo įstaigos;
  - Kriminalinės žvalgybos subjektai;
  - Žvalgybos institucijos;
  - Prokuratūros;
  - Teismai.
- au Luxembourg:
  - La Police grand-ducale;
  - Le Service de Renseignement de l'État;
  - L'Administration des Douanes et Accises.

- en Hongrie:
  - Rendőrségről szóló törvényben meghatározott általános rendőrségi feladatok ellátására létrehozott szerv;
  - Rendőrségről szóló törvényben meghatározott belső bűnmegelőzési és bűnfelderítési feladatokat ellátó szerv;
  - Rendőrségről szóló törvényben meghatározott terrorizmust elhárító szerv;
  - Nemzeti Adó- és Vámhivatal;
  - Polgári nemzetbiztonsági szolgálatok;
  - Katonai Nemzetbiztonsági Szolgálat;
  - Büntetőeljárás során az ügyészség;
  - Büntetőeljárás során a bíróság.
- à Malte:
  - Pulizija ta' Malta;
  - Uffiċjal Prinċipali tal-Immigrazzjoni;
  - Servizzi ta' Sigurtà ta' Malta;
  - Korp għall-Analisi ta' Informazzjoni Finanzjarja;
  - Dipartiment tad-Dwana;
  - Awtoritajiet Ġudizzjarji.
- aux Pays-Bas:
  - Het openbaar ministerie;
  - De politie;
  - De Koninklijke marechaussee;
  - De Rijksrecherche;
  - De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst;
  - De Inspectie Sociale Zaken en Werkgelegenheid, directie Opsporing;
  - De Inspectie Leefomgeving en Transport/Inlichtingen- en Opsporingsdienst;
  - De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit/Inlichtingen- en Opsporingsdienst.
- en Autriche:
  - Bundesministerium für Inneres;
  - Landespolizeidirektion Niederösterreich;
  - Landespolizeidirektion Oberösterreich;
  - Landespolizeidirektion Burgenland;
  - Landespolizeidirektion Steiermark;
  - Landespolizeidirektion Kärnten;
  - Landespolizeidirektion Salzburg;
  - Landespolizeidirektion Vorarlberg;
  - Landespolizeidirektion Tirol;
  - Landespolizeidirektion Wien;
  - Bundesministerium für Finanzen;
  - Zollamt Eisenstadt Flughafen Wien;
  - Zollamt Feldkirch Wolfurt;
  - Zollamt Graz;
  - Zollamt Innsbruck;
  - Zollamt Klagenfurt Villach;

Zollamt Linz Wels;  
Zollamt Salzburg;  
Zollamt St. Pölten/Krems/Wiener Neustadt;  
Zollamt Wien.

— en Pologne:

Generalny Inspektor Informacji Finansowej;  
Komendant Główny Policji;  
Komendant Główny Straży Granicznej;  
Komendant Główny Żandarmerii Wojskowej;  
Prokurator Krajowy;  
Szef Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego;  
Szef Agencji Wywiadu;  
Szef Centralnego Biura Antykorupcyjnego;  
Szef Krajowej Administracji Skarbowej;  
Szef Służby Kontrwywiadu Wojskowego;  
Szef Służby Wywiadu Wojskowego.

— au Portugal:

Tribunais;  
Ministério Público;  
Polícia Judiciária;  
Guarda Nacional Republicana;  
Polícia de Segurança Pública;  
Serviço de Estrangeiros e Fronteiras;  
Autoridade Tributária.

— en Roumanie:

Ministerul Afacerilor Interne: Poliția Română;  
Ministerul Afacerilor Interne: Poliția de Frontieră Română;  
Ministerul Afacerilor Interne: Departamentul de Informații și Protecție Internă;  
Serviciul Român de Informații;  
Serviciul de Informații Externe;  
Ministerul Apărării Naționale: Direcția Generală de Informații a Apărării;  
Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție.  
Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală a Vămilelor;  
Ministerul Afacerilor Interne: Direcția Generală Anticorupție.

— en Slovénie:

Ministrstvo za notranje zadeve, Policija;  
Specializirano državno tožilstvo;  
Okrožna državna tožilstva;  
Ministrstvo za finance, Finančna uprava Republike Slovenije;  
Ministrstvo za finance, Urad za preprečevanje pranje denarja;  
Slovenska obveščevalno-varnostna agencija (SOVA);  
Ministrstvo za obrambo, Obveščevalno varnostna služba.



— en Slovaquie:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (vrátane Policajného zboru);  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky;  
Súd;  
Prokuratúra;  
Kriminálny úrad finančnej správy;  
Zbor väzenskej a justičnej stráže;  
Vojenská polícia;  
Slovenská informačná služba;  
Vojenské spravodajstvo.

— en Finlande:

*Dénomination des autorités compétentes en finnois:*

Poliisi;  
Tulli;  
Rajavartiolaitos.

*Dénomination des autorités compétentes en suédois:*

Polis;  
Tullen;  
Gränsbevakningsväsendet.

— en Suède:

Polismyndigheten;  
Säkerhetspolisen;  
Tullverket;  
Ekobrottsmyndigheten;  
Försvarsmakten.

— au Royaume-Uni:

Department for Transport;  
Home Office;  
HM Revenue & Customs;  
Metropolitan Police Service;  
City of London Police;  
Avon and Somerset Constabulary;  
Bedfordshire Police;  
Cambridgeshire Constabulary;  
Cheshire Constabulary;  
Cleveland Police;  
Cumbria Constabulary;  
Derbyshire Constabulary;  
Devon & Cornwall Police;  
Dorset Police;  
Durham Constabulary;  
Essex Police;

Gloucestershire Constabulary;  
Greater Manchester Police;  
Hampshire Constabulary;  
Hertfordshire Constabulary;  
Humberside Police;  
Kent Police;  
Lancashire Constabulary;  
Leicestershire Police;  
Lincolnshire Police;  
Merseyside Police;  
National Crime Agency;  
Norfolk Constabulary;  
North Yorkshire Police;  
Northamptonshire Police;  
Northumbria Police;  
Nottinghamshire Police;  
South Yorkshire Police;  
Staffordshire Police;  
Suffolk Constabulary;  
Surrey Police;  
Sussex Police;  
Thames Valley Police;  
Warwickshire Police;  
West Mercia Police;  
West Midlands Police;  
West Yorkshire Police;  
Wiltshire Police;  
Dyfed-Powys Police;  
Gwent Police;  
North Wales Police;  
South Wales Police;  
Police Service of Scotland;  
Police Service of Northern Ireland;

---



ISSN 1977-0936 (édition électronique)  
ISSN 1725-2431 (édition papier)



**Office des publications de l'Union européenne**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**FR**